

# Lección 34

## Tema: Jeanette - „Porque te vas”

### Ejercicios

#### Ejercicio 1. Escucha la canción y completa el texto.

contigo, brilla, reloj, vivir, cosas, porque, noche, quedaron, corazón, promesas,  
igual que, decir, manillas, triste, bajo, junto, ciudad, todas

Hoy en mi ventana \_\_\_\_\_ el sol y el \_\_\_\_\_  
Se pone \_\_\_\_\_ contemplando la \_\_\_\_\_ te vas  
Como cada \_\_\_\_\_ desperté pensando en ti  
Y en mi \_\_\_\_\_ todas las horas vi pasar \_\_\_\_\_ te vas

Todas las \_\_\_\_\_ de mi amor se irán \_\_\_\_\_  
Me olvidarás, me olvidarás  
Junto a la estación hoy lloraré \_\_\_\_\_ un niño  
\_\_\_\_\_ te vas, \_\_\_\_\_ te vas

\_\_\_\_\_ la penumbra de un farol se dormirán  
Todas las \_\_\_\_\_ que \_\_\_\_\_ por \_\_\_\_\_ se dormirán  
\_\_\_\_\_ a las \_\_\_\_\_ de un reloj esperarán  
\_\_\_\_\_ las horas que quedaron por \_\_\_\_\_ esperarán

Todas las \_\_\_\_\_ de mi amor se irán \_\_\_\_\_  
Me olvidarás, me olvidarás  
Junto a la estación hoy lloraré \_\_\_\_\_ un niño  
\_\_\_\_\_ te vas, \_\_\_\_\_ te vas



# Preguntas

¿De qué habla esta canción?

¿Cómo se siente la cantante y por qué se siente así?

¿En qué momento su corazón se pone triste y por qué?

¿Cuáles son las promesas de amor en tu opinión?

¿Qué significa que Jeanette va a "llorar igual que un niño"?

## Ejercicio 2. Relaciona las frases de la canción con las traducciones.

1. hoy en mi ventana brilla el sol

2. el corazón se pone triste contemplando la ciudad

3. porque te vas

4. como cada noche desperté

5. pensando en ti

6. y en mi reloj todas las horas vi pasar

7. todas las promesas de mi amor se irán contigo

8. me olvidarás

9. junto a la estación hoy lloraré

10. igual que un niño

11. bajo la penumbra de un farol se dormirán

12. todas las cosas que quedaron por decir

13. junto a las manillas de un reloj esperarán

14. todas las horas que quedaron por vivir

a. myśląc o tobie

b. ponieważ odchodzisz

c. jak dziecko

d. zapomnisz mnie

e. wszystkie niewypowiedziane jeszcze rzeczy

f. wszystkie nieprzeżyte jeszcze godziny

g. obok stacji będę płakać

h. poczekają obok wskazówek zegara

i. pod półmrokiem latarni

j. wszystkie obietnice mojej miłości

k. jako, że każdej nocy budziłam się

l. serce smuci się przypatrując się miastu

m. dziś w moim oknie świeci słońce

n. i w moim zegarze widziałam jak mijają godziny

### Ejercicio 3. Relaciona las expresiones españolas de la canción con la traducción polaca.

1. las cosas que quedaron por decir

2. las promesas de amor

3. me olvidarás

4. igual que un niño

5. brilla el sol

6. se pone triste

7. porque te vas

8. pensando en ti

- a. miłosne obietnice
- b. ponieważ odchodzisz
- c. świeci słońce
- d. myśląc o tobie
- e. niewypowiedziane rzeczy
- f. smuci się
- g. zapomniesz mnie
- h. jak dziecko

### Las expresiones



- **las cosas que quedaron por decir** – niewypowiedziane rzeczy
- **las promesas de amor** – miłosne obietnice
- **me olvidarás** – zapomniesz mnie
- **igual que un niño** – jak dziecko
- **brilla el sol** – świeci słońce
- **se pone triste** – smuci się
- **porque te vas** – ponieważ odchodzisz
- **pensando en ti** – myśląc o tobie

### Ejercicio 4. Completa el texto con la expresiones dadas.

pensando, se pone triste, te vas, brilla el sol, igual que un niño, me olvidarás, las promesas, que quedaron por decir

1. Estoy agotada, creo que voy a dormir \_\_\_\_\_ .
2. ¿Porque ella siempre \_\_\_\_\_ cuando le dices la verdad?
3. Me gusta despertarme temprano en verano y mirar por la ventana cuando \_\_\_\_\_ .
4. Hombre, seguro que después de dos años de mi ausencia \_\_\_\_\_ y no me llamarás más porque no te importo.
5. Todas sus \_\_\_\_\_ de amor no tienen sentido, él no sabe amar.
6. Cada día me acuesto \_\_\_\_\_ en ti, te echo de menos.
7. ¿Por qué \_\_\_\_\_ ya? Todavía no has probado todos los platos y tampoco has hablado con todos los invitados.
8. Hay muchas cosas \_\_\_\_\_ os, durante nuestro encuentro, por eso esperen por favor.



## Traduce las frases al español.

1. Dlaczego już idziesz? Impreza dopiero się zaczęła.

---

2. Moja córka zawsze smuci się kiedy nie kupuję jej cukierków w sklepie.

---

3. Uwielbiam długie dni w lecie ponieważ zawsze świeci słońce i jest ciepło.

---

4. Spędzam całe dni myśląc o tobie ponieważ martwię się o ciebie.

---

5. Dlaczego wierzysz w jego miłosne obietnice? Okłamał cię już.

---

6. Myślę, że za dwa dni mnie zapomnisz bo mnie nie kochasz, więc musimy się rozstać.

---

7. Mam jeszcze kilka rzeczy, które zostały mi do powiedzenia, chcesz posłuchać?

---

8. Mój mąż zawsze śpi jak dziecko, nie rozumiem, ja nigdy nie mogę zasnąć.

---



LA CANCIÓN



# Apuntes